

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

11th Ordinary Sunday June 17th, 2012



11vo Domingo Ordinaria 17 de Junio del 2012

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Rafael de Avila	Parochial Vicar
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Virgil Capetti	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Youth Minister
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Taufui Piutau	Pastoral Council Chair
Teresa Navarro	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Mireya Salazar	CCD/Confirmation Sec.
Kathie Bassett	R.C.I.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES *

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/OUR LADY'S PRAYER GRP)

Filipino Mass *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

ANOIDTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:00 A.M. Clase/ Bautizo

Segundo Sábado: 11:00 A.M. Clase/ Bautizo

Third Saturday: 11:00 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:00 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM Wednesdays: 6 pm to 9 pm

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.



Welcome

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/ BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.

**ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

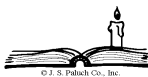
"The weakness of God" and the power of men. In everyday experience, what do we perceive when we look around us, at the world in which we live and work? What immediately appears before our eyes is the power of men. There is political power that can be used for the good of all citizens, but because of the abuse of power, can be – and unfortunately in many cases it is – the cause of pressure, corruption, despotism, or disinterest in the good of the citizens. There is legislative power that subjects people to unjust laws, or that, yielding to powerful minorities, goes against the thoughts and feelings of a nation's majority. There is economic power, able sometimes to manipulate people, families, institutions and even governments, for the benefit of a few who "govern" the march of history, motivated by self-interest. There is the power of information that, when misused, enthrones lies over truth, evil over good, novelty over the real value of things, impressions over reflection, superficiality over depth. Is the power of God overshadowed by the power of men? Why doesn't God act with all his power and put human power in its proper place? St. Paul gives us an answer in the First Letter to the Corinthians. Paul preaches a crucified Christ as the savior of mankind. Paul's proclamation is a stumbling block to Jews and foolishness to Gentiles, but for believers, a Christ who is the power of God and the wisdom of God. He concludes his argument with these words: "For the foolishness of God is wiser than human wisdom, and the weakness of God is stronger than human strength" (1 Corinthians 1:25). God's power is revealed in weakness, because God is patient, compassionate and merciful, full of mercy. Human powers are fragile, and any circumstance whatsoever can destroy an arsenal of power consolidated over a long time. God's power is eternal, and it is manifested in this world to those who love him, and in eternity to all men, who will be judged "according to what [they] did in the body, whether good or evil" (2 Corinthians 5:10).

ONCEAVO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"La debilidad de Dios" y el poder de los hombres. En la experiencia cotidiana, ¿qué es lo que percibimos cuando miramos a nuestro alrededor, en el mundo en que vivimos y trabajamos? Lo que inmediatamente aparece ante nuestros ojos es el poder de los hombres. No hay poder político que se puede utilizar para el bien de todos los ciudadanos, sino para el abuso de poder, puede ser - y por desgracia, en muchos casos es la causa de la presión, la corrupción, el despotismo, o desinterés por el bien de los ciudadanos. Hay un poder legislativo que somete a la gente a las leyes injustas, o que, cediendo a las minorías poderosas, va en contra de los pensamientos y sentimientos de la mayoría de una nación. No es el poder económico, capaz de manipular a la gente a veces, familias, instituciones e incluso gobiernos, para el beneficio de unos pocos que "gobernar" la marcha de la historia, motivado por el interés propio. No es el poder de la información que, cuando se abusa, entroniza se encuentra encima de la verdad, el mal sobre la novedad bien, sobre el valor real de las cosas, las impresiones sobre la reflexión, la superficialidad sobre la profundidad. Es el poder de Dios eclipsado por el poder de los hombres? ¿Por qué Dios no actúa con todo su poder y poner el poder humano en su lugar? San Pablo nos da una respuesta en la primera Carta a los Corintios. Pablo predica un Cristo crucificado como el salvador de la humanidad. La proclamación de Pablo es una piedra de tropiezo para los Judíos y locura para los gentiles, pero para los creyentes, un Cristo que es el poder de Dios y la sabiduría de Dios. Y concluye su argumento con estas palabras: "Porque la necesidad de Dios es más sabia que la sabiduría humana, y lo débil de Dios es más fuerte que la fuerza humana" (1 Corintios 1:25). El poder de Dios se revela en la debilidad, porque Dios es paciente, compasivo y misericordioso, lleno de misericordia. Los poderes humanos son frágiles, y ninguna circunstancia puede destruir un arsenal de poder consolidarse en un largo tiempo. El poder de Dios es eterno, y se manifiesta en este mundo para quienes lo aman, y en la eternidad a todos los hombres, quienes serán juzgados ", de acuerdo a lo que [ellos] lo hizo en el cuerpo, sea bueno o malo" (2 Corintios 5:10).

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Kgs 21:1-16; Mt 5:38-42
Tuesday: 1 Kgs 21:17-29; Mt 5:43-48
Wednesday: 2 Kgs 2:1, 6-14; Mt 6:1-6, 16-18
Thursday: Sir 48:1-14; Mt 6:7-15
Friday: 2 Kgs 11:1-4, 9-18, 20; Mt 6:19-23
Saturday: 2 Chr 24:17-25; Mt 6:24-34
Sunday: Vigil: Jer 1:4-10; Ps 71; 1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17
Day: Is 49:1-6; Ps 139; Acts 13:22-26;
 Lk 1:57-66, 80



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Re 21:1-16; Mt 5:38-42
Martes: 1 Re 21:17-29; Mt 5:43-48
Miércoles: 2 Re 2:1, 6-14; Mt 6:1-6, 16-18
Jueves: Sir 48:1-14; Mt 6:7-15
Viernes: 2 Re 11:1-4, 9-18, 20; Mt 6:19-23
Sábado: 2 Cr 24:17-25; Mt 6:24-34
Domingo: Vigilia: Jer 1:4-10; Sal 71 (70); 1 Pe 1:8-12;
 Lc 1:5-17
Día: Is 49:1-6; Sal 139 (138); Hch 13:22-26;
 Lc 1:57-66, 80

RECICLAJE



Todos los Sábados y Domingos después de las misas se estará colectado el reciclaje (botellas de plástico, vidrio y latas) De esta manera usted puede apoyar a la candidata a Reina del Centenario Yanaris Ortega.

PRAYER OF THE WEEK

O God, strength of those who hope in you,
 graciously hear our pleas,
 and, since without you mortal frailty can do nothing,
 grant us always the help of your grace,
 that in following your commands
 we may please you by our resolve and our deeds.
 Through our Lord Jesus Christ, your Son,
 who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit,
 one God, for ever and ever.

Reflection question:

In what ways do I need the help of God's grace?

Collect text from the English translation of The Roman Missal. (c) 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. Copyright (c) J. S. Paluch Company, Inc.

ORACIÓN DE LA SEMANA

Dios nuestro,
 fuerza de todos los que en ti confían,
 ayúdanos con tu gracia,
 sin la cual nada puede nuestra humana debilidad,
 para que podamos serte fieles
 en la observancia de tus mandamientos.
 Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
 que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo
 y es Dios por los siglos de los siglos.

Pregunta de reflexión:

¿De qué maneras necesito la ayuda de la gracia de Dios?

Tomado del Misal Romano, décimo quinta edición (c) 2006, Comisión Episcopal Mexicana, publicado por Obra Nacional de la Buena Prensa, México, D.F. Usado con permiso. Copyright (c) J. S. Paluch Company, Inc.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Saturday, June 16th Sabado

4:30 p.m. +Josefina Madrigal
 7:00 p.m. +Jesus Eduardo
 +Antonio Palafox



Sunday, June 17th Domingo

8:00 a.m. Albert de Guzman (Thanksgiving)
 10:00 a.m. +Luis Alfonso Pineda
 12:00 p.m. +Jeannot Arbelbide
 6:00 p.m. +Tony Sarthou

Monday, June 18th Lunes

8:00 a.m. +Tiffanie Bodeman
 6:00 p.m. Rog & Dee Villafior

Tuesday, June 19th Martes

8:00 a.m. Alicia Brink (Speedy Recovery from Surgery)
 6:00 p.m. +Macaria Braceros

Wednesday, June 20th Miercoles

8:00 a.m. +Jose Madriaga Sr. (Death Anniversary)

Thursday, June 21st Jueves

8:00 a.m. Rick Rodriguez (Birthday)
 6:00 p.m. All Souls in Purgatory

Friday, June 22nd Viernes

8:00 a.m. Elgar Navarro (Birthday)
 6:00 p.m. +Pablo Matatquin Jr.

Saturday, June 23rd Sabado

8:00 a.m. +Teodoro Cuenco



Congratulations!
Felicidades!



We would like to congratulate the couples that joined our Mass Wedding and received the Sacrament of Marriage. Nos gustaria felicitar a las parejas que se unieron a nuestra Boda Masiva y recibieron el Sacramento del Matrimonio.

Eloisa Gallardo Alvarez & Adolfo Ochoa de la Rosa
 Marcia Ferrer Melarpis & Kit Hung Cheng
 Angelita Alvarez Sandoval & Rafael Gallardo Avila
 Rosa Isabel Zepeda Palafox & Miguel Angel Vazquez Hurtado
 Alejandra Elizabeth Hernandez & Francisco Javier Lopez
 Blanca Najeth Gonzalez & Samuel Idefonso Esquivias
 Ida Jean Chavez & Robert Ralph Bickerton
 Alma Rosa Martinez & Jaime Pedro Manzo
 Natividad Fernández & Robert Luarca Belisario

PERPETUAL ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT (24/7)

"In His Presence is fullness of joy" Ps. 16:11b
"For where your treasure is, there will your heart be also." Luke 12:34
"Be still and know that I am God." Ps. 46:10

ADORACION PERPETUA DEL SANTISIMO SACRAMENTO



Long Time Parishioners

Lorraine Alesna and her family moved to San Bruno in 1960. She has four children, three of whom were baptized at St. Bruno's, and all of whom received their first communion and confirmation here. She remembers Father O'Connell and Father McKenna baptizing two of her children. Two of her grandchildren have also been baptized at St. Bruno's. The youngest, Haley Guzman, who turned five on June 8th, sings in the Spanish children's choir. Her uncle is Ricardo Guzman. Lorraine prefers to attend the noon Mass because she enjoys the Tongan Choir. She can remember when St. Bruno's didn't have a hall, when there was a communion rail at the edge of the sanctuary, and when the old baptismal font was at the entrance to the church. Her service to St. Bruno's has included being a member of the Legion of Mary, working as a spokesperson with Father Burke to save the 5th Edition from the BART expansion, working with Aulola Lavulo in 2000 on Renew, and in helping with the homeless shelter. Due to a series of surgeries, she has not been as active in recent years, but she continues her support of St. Bruno's. We are pleased to honor Lorraine Alesna as this week's long time parishioner.

Old Pictures / Fotos Antiguas

If you have any old pictures of the church and/or events please let us borrow the pictures for them to be exhibited during the Centennial Celebration.

For more information please contact the Parish Office.

Si usted tiene fotos antiguas de la iglesia y/o eventos les pedimos de favor si nos las podrian prestar para que sean exhibidas durante la Celebración del Centenario.

Para mas información favor de contactar la Oficina Parroquial.

FATHER'S FATHER



Father! To God himself we cannot give a holier name.--William Wordsworth

¡Padre! A Dios mismo no le podemos dar un nombre más santo. --William Wordsworth

PADRE

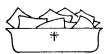


LOS PADRES

Eleventh Sunday in Ordinary Time

They that are planted in the house of the LORD shall flourish in the courts of our God.

--Psalm 92:14



Weekly OFFERING

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

Saturday and Sunday June 9th & June 10th

1st Collection \$4,078 2nd Collection \$1,117.95

History Corner

The origin of St. Bruno's Parish is a work of love by the original Catholic community of San Bruno. Beginning in 1906, Rev. James Cooper, pastor of St. Michael's, Ocean View, celebrated the first Masses in San Bruno at Cody's Hall, 812 Mills Avenue. The Catholics of San Bruno, however, were dissatisfied with infrequent Masses; so early in 1907, a number of Catholics formed a committee to raise funds and do whatever else was necessary toward the formation of a parish. Miss Mercy Silva and her mother donated a fifty foot lot on the corner of San Bruno and Hensley Avenues as a site for the church. The committee collected a total of \$1100 in cash. They then requested an interview with Archbishop Patrick Riordan, who subsequently consented to establishing a parish. As a result, in late 1907 the parish of St. Catherine's in Burlingame was established, with San Bruno as its mission. Ground was broken for the San Bruno church on November 13, 1908, and the corner stone was laid December 19th. Much of the construction work was performed by parishioners who also donated building material. St. Bruno's has always thrived and does so today due to the generosity and dedication of the faithful parishioners.

WEEKLY CALENDAR/CALENDARIO SEMANAL

Sunday, June 17th Domingo

Food Sales after the masses /

Venta de comida despues de las misas

Monday, June 18th Lunes

6PM Alcoholics Anonymous in Spanish (ST. GABRIEL)

7PM Señor De Esquipulas (UPPER ROOM)

7PM Charismatic Prayer Group (MH & ST. MICHAEL)

Tuesday, June 19th Martes

1PM Saint Joseph's Guild (ST. GABRIEL)

2PM Alcoholics Anonymous in Spanish (ST. GABRIEL)

8PM Tongan Choir Practice (CHURCH)

Wednesday, June 20th Miércoles

6PM-9PM Our Lady's Prayer Group & Confession (CHURCH)

6PM Soldiers for Christ - Youth Group (UPPER ROOM)

7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)

Thursday, June 21st Jueves

2PM Alcoholics Anonymous in Spanish (ST. GABRIEL)

5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)

6PM Filipino Community (MH)

7PM Milagro de Amor-Choir Practice (ST. MICHAEL)

7PM Legion de Maria (ST. GABRIEL'S)

8PM Tongan Choir Practice (CHURCH)

Friday, June 22nd Viernes

2PM Spanish AA (SG)

5:30PM Alma de Cristo (UPPER ROOM)

7PM La Purisima (ST. MICHAEL HALL BIG RM)

7PM Handmaids of the Lord Assembly (ST. GABRIEL)

7PM Fe y Esperanza (UPPER ROOM)

7PM Christian Life Program (MAIN HALL)

Saturday, June 23rd Sábado

8AM MFCC Reunion General (MAIN HALL)

11AM Baptismal Class (CHURCH)